

Distr.: General  
18 July 2016  
Arabic  
Original: English

المجلس



الدورة الثانية والعشرون

كينغستون، ١١-٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٦

مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المتعلق بطلب قدمته الرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات من أجل تمديد عقد لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات بين الرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات والسلطة

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إذ يتصرف بناء على توصية اللجنة القانونية والتقنية<sup>(١)</sup>،

إذ يشير إلى أن الرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات أبرمت، في ٢٢ أيار/مايو ٢٠٠١، عقداً لمدة ١٥ سنة مع السلطة الدولية لقاع البحار لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات،

وإذ يلاحظ أن الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار تلقى في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، طلباً لتمديد العقد ١٥ سنة،

وإذ يشير إلى الفقرة ٩ من الفرع ١ من مرفق الاتفاق المتصل بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢<sup>(٢)</sup>،

وإذ يشير أيضاً إلى مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المتعلق بإجراءات ومعايير تمديد خطة عمل موافق عليها للاستكشاف عملاً بالفقرة ٩ من الفرع ١ من مرفق

(١) انظر ISBA/22/C/14.

(٢) United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.



الرجاء إعادة استعمال الورق



الاتفاق المتصل بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢<sup>(٣)</sup>،

**وإذ يضع في اعتباره** تقرير وتوصية اللجنة القانونية والتقنية في ما يتصل بطلب الرابطة الصينية للبحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية للمحيطات تمديد العقد<sup>(٤)</sup>،

**وإذ يلاحظ** أن رئيس اللجنة القانونية والتقنية كان قد أوجز، في الفقرة ١٤ من تقريره إلى المجلس، التعديلات على خطط العمل المتعلقة بالاستكشاف التي اقترحها أصحاب الطلبات خلال فترة التمديد<sup>(٤)</sup>،

**وإذ يلاحظ أيضا** الفقرة ١٦ من تقرير رئيس اللجنة القانونية والتقنية،

١ - **يقرر** الموافقة على طلب تمديد العقد؛

٢ - **يطلب** من الأمين العام أن يقوم بالخطوات اللازمة لتنفيذ تمديد العقد، على أن يسري اعتبارا من ٢٢ أيار/مايو ٢٠١٦، بتوقيع اتفاق في الشكل الوارد في التذييل الثاني لمرفق مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المذكور أعلاه<sup>(٣)</sup>.

٣ - **يطلب أيضا** من الأمين العام أن يقدم إلى المجلس في دورته المقبلة تقريرا عن حالة اتفاق التمديد، بما في ذلك تفاصيل التعديلات على خطط العمل المتعلقة بالاستكشاف،

٤ - **يدعو** صاحب الطلب إلى أن يكون جاهزا للشروع في أعمال الاستغلال في نهاية فترة التمديد المحددة بخمس سنوات.

الجلسة ٢١٩

١٨ تموز/يوليه ٢٠١٦

(٣) ISBA/21/C/19.

(٤) انظر ISBA/22/C/17.